

مادة كتاب (مصطلحات برلمانية شائعة)

إصدار إدارة الإعلام والعلاقات العامة والمراسم – مجلس النواب

2010م

ائتلاف Coalition

التقاء اثنين أو أكثر من الكتل أو الأحزاب السياسية، فتضم قواها لتأليف حكومة أو تكتل بين عدة كتل نيابية داخل المجلس التشريعي.

إبطال العضوية Nullification of Membership

تبطل عضوية عضو البرلمان إذا لم يكن مستجماً لكافة الشروط المطلوبة يوم الانتخاب، أو لأن العملية الانتخابية لم تجر بالشكل المنصوص عليه قانوناً، أو لخطأ في احتساب النتائج.

الاتحادات والمنظمات الدولية والإسلامية والعربية وغيرها من المؤسسات والاتحادات البرلمانية الأخرى ذات الطابع البرلماني.

الاجتماعات العامة General Meetings

حق من الحقوق الدستورية التي تتيح للمواطنين تبادل الرأي والتشاور واتخاذ القرارات خارج المؤسسات الدستورية.

الإجماع Unanimity

تصويت جميع الحاضرين بالموافقة أو الرفض على الموضوع المعروض لأخذ الرأي عليه.

الأجنبي Forigner

هو الفرد الذي لا يتمتع بجنسية البلد الذي يقيم فيه إقامة مؤقتة أو عادية أو الذي لا يملك أية جنسية (عديم الجنسية).

الأحكام العرفية Martial Law

نظام قانوني يوضع مسبقاً من أجل مواجهة مستلزمات ضرورات معينة - كعدوان على البلاد، نشوب اضطرابات وقلق داخلي تهديد

اختيار عينات من النتائج Selecting Samples of Results

ممارسة تقتضي اختيار بعض مكاتب الاقتراع بهدف جمع نتائج الأصوات المودعة في هذه المكاتب واحتسابها لتكوين فكرة عامة عن النتيجة الإجمالية للانتخابات وقد تستخدم لمقارنة هذه النتائج بالنتائج المنشورة رسمياً من قبل السلطات لمنحها نوعاً من الشفافية .

الإدارة الحكومية Government Administration

هي جهاز حكومي يعاون رئيس الدولة في ممارسة سلطته التنفيذية، وذلك عن طريق إشرافها على وجه معين من أوجه النشاط الذي يطلق عليها اسمه.

الازدواج البرلماني Bicameral Parliamentary System

هو النظام الذي تمارس فيه الوظيفة التشريعية بواسطة مجلسين (المجلس المعين والمجلس المنتخب وقد يكون كلاهما منتخبين أو قد تكون هناك مزاوجة بين التعيين والانتخاب في المجلسين).

ونظام الازدواج البرلماني نظام قديم يعود تاريخه لحوالي سنة 1350م حين انقسم البرلمان الإنجليزي -وبسبب الفوارق الطبقيّة لأعضاء البرلمان- إلى مجلسين.

وفي الوقت الحاضر فإن العديد من الدول العريقة في الديمقراطية مثل إنجلترا وفرنسا والولايات المتحدة وغيرها من الدول تأخذ بنظام الازدواج البرلماني، وهناك حالياً (2009م) 77 برلماناً (أي 40%) من برلمانات العالم (189 برلماناً) تعمل بنظام الغرفتين التشريعتين أو المجلسين التشريعيين أي بنظام الازدواج البرلماني، بينما تعمل البرلمانات الباقية بنظام الغرفة الواحدة.

الازدواج الضريبي Double taxation

فرض الضريبة نفسها أو ضريبة من نفس النوع أكثر من مرة على الشخص نفسه، بالنسبة للمال ذاته، في المدة نفسها .

الأسئلة البرلمانية Parliamentary questions

هي استيضاح موجه من أحد النواب إلى أحد أعضاء الحكومة بحسب نظام كل مجلس- (الوزراء، رئيس مجلس الوزراء .) وعلى أساسها يمكن أن تؤدي إلى إعادة النظر فيها وإنهائها أو التأثير على قوتها الإلزامية على الأقل إذا كان من شأن هذا التبدل أن يجعل استمرار التمسك بها ضاراً ومجحفاً بحق أطرافها.

استبعاد إداري

حالات الإغفال التي تقع حين يحرم من التصويت ناخبون مقبولون علانية للاقتراع، وذلك لأن أسمائهم لم ترد على لائحة الناخبين.

استبعاد قانوني Legal exclusion

الإغفال المتعمد من لائحة الناخبين بسبب عمر الناخب وصفة المواطنة والجنسية وشروط الإقامة وبيانات على إدانة جرميه وقصور عقلي وغير ذلك من الأسباب .

الاستجواب Interpellation

أحد أهم أدوات الرقابة التي كفلها الدستور للسلطة التشريعية (المنتخبة) في مواجهة أعمال السلطة التنفيذية وهو عبارة عن اتهام يوجه بناء على طلب موقع من عدد معين من النواب لأحد الوزراء بخصوص أمر من الأمور الداخلة في اختصاصاته .

الإستراتيجية الوطنية National strategy

الخطط البعيدة المدى لتطور الدول في مختلف المجالات وحمايتها من كافة الأخطار واستعدادها لمواجهة المستقبل. وهي تشمل خطط اقتصادية وصناعية وزراعية وعلمية وإنسانية وعسكرية وصحية .

الاستفتاء Referendum

عملية تقتضي أخذ رأي الشعب مباشرة في المسائل البالغة الأهمية المتصلة بمصالح البلاد.

الاستفتاء الدستوري Constitutional Referendum

عملية يطلب بها من الشعب الإدلاء برأيه في مشروع دستور سواء أكان معد من قبل لجنة حكومية أو جمعية تأسيسية ولا

الاستفتاء السياسي Political Referendum

عملية تتم بغرض تأكيد الثقة في شخص الحاكم أو سياسته، وقد يتم إجراء الاستفتاء السياسي بغرض معرفة رأي الشعب حول قضية سياسية معينة قد يكون لها بعض الانعكاسات الدستورية.

استقالة الحكومة Government Resignation

تقديم الحكومة استقالته لسبب ما كطرح الثقة برئيس مجلس الوزراء من البرلمان أو من رأس الدولة (الملك أو رئيس الجمهورية) أو لأسباب أخرى، وتحدث الاستقالة بكتاب يرفعه رئيس الحكومة إلى رأس الدولة ويصدر على إثره قرار بقبول الاستقالة، وينتج عن ذلك حل الحكومة وسحب الصلاحية من أعضائها .

الاستقلال الذاتي Autonomy

النظام الذي يتمتع بموجبه إقليم معين باستقلال ذاتي، ويمارس شؤونه الداخلية، ويخضع، في الوقت نفسه، سياسياً ودستورياً إلى سيادة الدولة المركزية، في السياسة الخارجية والدفاع والاقتصاد.

إسقاط العضوية Forfeiture of Membership

يتم إسقاط العضوية إذا فقد العضو احد شروط العضوية المنصوص عليها في الدستور، وقانون الانتخاب أو فقد أهليته بعد انتخابه، أو كعقوبة تأديبية عن أفعاله لإخلاله بواجبات عضويته أو فقدته للثقة والاعتبار .

الإشراف الدولي International Supervision

هي الإجراءات التي تتخذ من قبل منظمة الأمم المتحدة لمتابعة تنفيذ بنود الاتفاقيات المعقودة بين الدول أو تنفيذ مهام معينة داخل أراضي إحدى الدول وذلك بتكليف جهة تختص بذلك .

إصدار القانون Promulgation of Laws

عمل تنفيذي يقوم به رئيس الدولة بصفته الرئيس الأعلى للسلطة التنفيذية، تمهيداً لنشره في الجريدة الرسمية للدولة بغية تحقيق علم الكافة به .

إعادة توزيع الدوائر الانتخابية Redistribution of Constituencies

تعديل لحدود الدوائر الانتخابية بهدف الوصول إلى نوع من التوازن بين هذه الدوائر، بعد تغيرات سكانية أو في عدد مقاعد الهيئة التشريعية (البرلمان)، وقد يتم هذا التعديل بشكل دوري .

إعادة عد للأصوات الانتخابية Recount of Election Votes

احتساب ثانٍ للأصوات الانتخابية (أصوات الناخبين) تقوم به السلطة المختصة، إثر الاعتراض على النتائج الرسمية لأحد الانتخابات.

إعانات الاستغلال Exploitation Subsidies

المبالغ النقدية التي تقدمها الدولة لبعض المشروعات أو فروع الإنتاج بهدف خفض أثمان السلع التي تطرحها في الأسواق.

إعانات الإنشاء Building Subsidies

تلك المبالغ النقدية التي تمنحها الدولة لبعض المشروعات حتى تتمكن من تغطية نفقات إنشائها، أو لإقامة أصول ثابتة للتوسع في الإنتاج أو تعويض ما دمر من وسائل إنتاج في أحد فروع النشاط الإنتاجي.

إعانات التجارة الخارجية Foreign Trade Subsidies

تلك المبالغ النقدية التي تخصصها الدولة للتأثير على حجم صادراتها و وارداتها بهدف تحقيق صالح ميزانها التجاري. الأعضاء الغائبين، و تحرر بواسطة الجهاز الإداري المختص بذلك في المجلس التشريعي.

الأعمال التحضيرية Preparatory Duties

هي الإجراءات التي تسبق عقد المؤتمرات أو توقيع المعاهدات والاتفاقيات أو إصدار التشريعات .

الأغلبية المطلقة Absolute Majority

تتحقق نسبة الأغلبية المطلقة بنصف مجموع الأصوات بالإضافة لصوت واحد.

الأغلبية النسبية Relative Majority

حصول موضوع معين أو مرشح أو حزب على أكبر عدد من الأصوات مقارنة بعدد أقل من مجموع الأصوات.

أغلبية خاصة Special majority

الأغلبية التي يشترطها الدستور أو اللائحة الداخلية لإقرار بعض الموضوعات أو الحالات خلافاً لأغلبية الحاضرين، كأغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس، أو ثلثي الأعضاء.

إقالة الحكومة Removal of the Cabinet

القرار الصادر من رئيس الدولة بإقالة الحكومة، وينتج عن إقالة الحكومة سحب الصلاحية من أعضائها، ما عدا تصريف بعض الأعمال العادية الروتينية إلى حين تشكيل حكومة جديدة .

الاقتراح برغبة Proposal

مقترحات مكتوبة يديها النائب وتكون متصلة بما للمجلس من اختصاصات، و بما التزمت به الحكومة في برنامجها (في أمر من المسائل العامة)، فهي تمثل حث النائب للحكومة على القيام بعمل معين أو الامتناع عنه .

الاقتراح بقانون Law Proposal

أحد الأدوات التشريعية، وهو يمثل التصور الأولي لما سيكون عليه القانون، والخطوة الأولى نحو تكوينه ووضعه والدفع به للتطبيق على أرض الواقع، ويتضمن حق الاقتراح تقدم أعضاء المجلس التشريعي بنص يمثل مسودة لمضمون قانون يعالج أحد المسائل التي ينظمها القانون وفقاً للدستور ويسمى اقتراح بقانون .

الاقتراع Ballot

وسيلة تمثل حق المشاركة السياسية للشعب في أمر الأمور، وقد يكون عن طريق الاستفتاء أو الانتخاب .

الاقتراع التفضيلي Preferential Ballot

نظام انتخابي يحدد فيه الناخبون أفضلياتهم بالنسبة إلى المرشحين (أو الأحزاب السياسية)، على بطاقة الاقتراع وفق ترتيب رقمي يبين تلك الأفضلية .

الاقتراع السري Secret Ballot

قيام الناخب بالإدلاء بصوته في غير علانية، وليس لأحد أن يطلب منه الكشف عن وجهة نظره في اختيار ممثليه.

اقتراع عادي Ordinary Ballot

صوت يودعه ناخب في مكتب اقتراع ضمن دائرة انتخابية يوم الانتخاب نفسه .

اقتراع الدورة الثانية Second Round Ballot

تنافس المرشحين اللذين حصلا على أكبر عدد من أصوات الناخبين، في دورة اقتراع ثانية لتحديد الفائز.

اقتراع الغائبين (الاقتراع في الخارج) Absentee Ballot (overseas ballot)

إجراء يسمح لناخب غائب عن بلده أثناء إجراء الانتخاب بالتصويت في استحقاق انتخابي .

إقفال المناقشة Closing the debate

إنهاء المناقشة في الموضوع المعروض على البرلمان بالانتهاء بصورة طبيعية أو بناء على طلب من رئيس المجلس، أو الحكومة أو بناء على طلب عدد معين من الأعضاء.

الأقلية Minority

مجموعة من الأشخاص الذين يمتازون في دولة ما عن غالبية السكان بالعرق أو اللغة أو الدين أو الثقافة أو السلوك.

الأمانة العامة (في المجلس التشريعي) (General Secretariat (of Legislative Council)

الجهاز التنفيذي للمجلس التشريعي أو البرلمان، مهمته تقديم الدعم لأعضاء البرلمان، وجميع أجهزته. وتتولى الأمانة العامة الإشراف على كافة أعمال المجالس من الناحية الإدارية والمالية والفنية، وتستمد سلطتها في ممارسة أعمالها من القانون.

الامتناع عن التصويت Abstention to vote

موقف سلبي يتخذه عضو البرلمان يتمثل في عدم تبنيه لأي من خيارى الموافقة أو الرفض , وللعضو الممتنع أن يعرض أسباب امتناعه على المجلس بعد أخذ الرأي وقبل إعلان النتيجة النهائية.

الأمر الملكي Royal Decree

تعبير عن الإرادة الملكية في الاختصاصات التي منحها الدستور أو القانون للملك لياشر بمفرده, ويصدر بتوقيعه وحده دون توقيع مجاور من رئيس مجلس الوزراء أو الوزراء.

الأمن العالمي World Security

مفهوم يتحقق بحماية مصير البشرية من كل ما يهدد بقائها سياسة حسن الجوار الوسيلة التي تتبعها الدول المتجاورة باتخاذ حسن المعاملة والتسامح في جميع الشؤون المتعلقة بالحدود القائمة بين دولتين متجاورتين من حيث نقل السلع وحركة الأفراد وتطبيق اتفاقيات الحدود.

الأموال العامة Public Funds

العقارات والمنقولات التي تملكها الدولة أو أحد الأشخاص الاعتبارية العامة , وتكون مخصصة للنفع العام بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص. وهذه الأموال لا يجوز التصرف فيها ولا الحجز عليها أو تملكها بالتقادم.

الانتخاب العام General Elections

الانتخاب الذي لا يتم فيه حرمان المواطن من الانتخاب بسبب وضعه المادي أو العلمي أو انتماؤه الديني أو العرقي وإلا عد انتخاب مقيداً

الانتخاب المباشر Direct Elections

هو النظام الانتخابي الذي يسمح للناخبين المقبولين بالمشاركة في استحقاق انتخابي عبر التصويت مباشرةً وشخصياً لمرشّح أو حزب سياسي .

انتخاب جزئي Partial elections

انتخاب لملء مقعد بات شاغراً، وهو يجري في وقت آخر غير موعد الانتخابات العامة .

انتخاب غير مباشر Indirect elections

نظام انتخابي على درجتين أو أكثر، حيث ينتخب الناخبون أولاً مندوباً أو حكومة ذات مستوى دولي، تكلّف بدورها التصويت لانتخاب ممثل أو ممثلي الشعب في البرلمان.

الانتخابات البرلمانية Parliamentary Elections

طريقة لاختيار الشعب من يمثله في السلطة التشريعية (المجالس النيابية) ويتم ذلك عن طريق الاقتراع المباشر أو غير المباشر .

الانقلاب Coup

إجراء أو تحرك يقوم به فرد أو مجموعة في الدولة ويهدف لتغيير الحكومة وإحلال حكومة جديدة محلها دون تغيير النظام السياسي والاجتماعي والاقتصادي والقانوني.

الإيرادات العامة Public Revenues

المبالغ التي تحصل عليها الدولة لتغطية النفقات العامة.

إيرادات أملاك الدولة State Properties' Revenues

هي الإيرادات التي تحصل عليها الدولة نتيجة استغلال أو تأجير أملاكها الخاصة والعامة .

برتوكول (اتفاق) إضافي Additional Protocol (Agreement)

اتفاق متمم للمعاهدة الأصلية، حيث يذكر في هذا الاتفاق الأحكام التي غفل المفاوضون عن ذكرها في صلب المعاهدة أو اقتضت الأحوال الطارئة إضافتها إليها، ويعد البرتوكول متمماً للمعاهدة الأصلية ويخضع لقواعد إبرام المعاهدات .

البرلمان Parliament

الجهة التشريعية القائمة في بلد ما، والمختارة من قبل الشعب لتمثيلهم فيه من أجل مناقشة وتنظيم قضايا الجماعات في هذا البلد، والرقابة على عمل الحكومة بهدف تحقيق الصالح العام.

وقد يطلق على البرلمان عدة مسميات مثل (مجلس النواب)، أو (المجلس التشريعي)، أو (الجمعية الوطنية)، أو (الكونغرس) أو غير ذلك من المسميات.

برلمان أحاديّ التمثيل Unicameral Parliament

برلمان بمجلس واحد أو غرفة واحدة أي أنه مكوّن من هيئة تشريعية واحدة.

برنامج عمل الحكومة Government's Plan of Action

الخطط والسياسات والمشاريع وأساليب العمل التي تتقدم بها الحكومة فور تشكيلها إلى البرلمان ليبيدي ملاحظاته بشأنه.

البنك (المصرف) المركزي Central Bank

مؤسسة نقدية تقوم بمجموعة من الوظائف الأساسية تتمثل في البنوكوت، وتقديم الخدمات المصرفية للحكومة، وتقديم الخدمات المصرفية للبنوك، والتحكم في حجم الائتمان.

بيان برلماني Parliamentary Statement

تصريح أو وثيقة رسمية تصدر عن البرلمان أو عن لجنة برلمانية حول موضوع معين، ويتضمن موقفاً أو رغبة أو منهجاً سياسياً معيناً .

تبادل المذكرات أو التصديقات Exchange of Memoranda or Ratifications

عملية يقوم بها الممثل المخول من قبل الدولة بإبرام الاتفاقيات أو المعاهدات بعد مرحلة التفاوض والتوقيع والتصديق، فيتم تبادل المذكرات أو التصديقات بين ممثلي الدول تعبيرا عن ارتضاء الدول الأطراف بتنفيذ هذه الاتفاقية لأنها أصبحت ملزمة.

تجمّع سياسي Political Grouping

كل نشاط عام منظم من قبل حزب سياسي لجمع عدد من الناخبين بهدف التعريف بسياساته وبمرشحيه على أمل انتخابهم .

التجنّس Naturalization

إجراء يحصل بمقتضاه فرد بناء على طلبه على جنسية غير جنسيته الأصلية.

التحفّظ Reservation

القيد الخطي الذي تسجله إحدى الدول لدى توقيعها لمعاهدة ما أو الانضمام لها أو عند إبرامها، وهو يمثل عدم رغبة الدولة للخضوع لبعض أحكام المعاهدة أو التحلل من بعض الالتزامات الناشئة عنها، أو تحديد تفسير بعض النصوص الواردة فيها .

التحكيم الدولي International Arbitration

طريقة لتسوية المنازعات الناشئة بين الدول عن طريق لجنة أو هيئة قضائية أو شخصيات رسمية، لتحقيق الحق والعدالة، ويتوقف اللجوء إلى التحكيم على إرادة الطرفين المتنازعين ويقتضي عقد اتفاق خاص للفصل في النزاع المائل.

التدرّج التشريعي Gradual legislation

ترتيب التشريعات من حيث القوة في النظام القانوني في الدولة بصورة متدرجة بحيث لا يخالف التشريع الأدنى ما يرد بشأنه نص في التشريع الأعلى .

تسييس Politicization

فعل يتم بموجبه إضفاء صفة أو مدى سياسي على وضع كان في الأصل غير سياسي .

تشكيل الحكومة Government Formation

عملية يقوم بها رئيس الدولة، يتم من خلالها تعيين رئيس لمجلس الوزراء، والذي يعهد إليه بترشيح الوزراء سواء أكانوا بوزارة أو بدون وزراء، وجميعهم يمثلون الحكومة، ويجتمع الوزراء مع رئيس مجلس الوزراء في مجلس الوزراء للقيام بالمهام المناطة بهم .

التصديق على الاتفاقية Agreement's Ratification

التصديق إجراء يتم بعد التوقيع على المعاهدة وهو الإجراء الذي يتم به الارتضاء قانوناً بالمعاهدة على يد السلطة التي تملك بموجب الدستور إلزام الدولة بمواجهة الدول الأخرى، ويستخدم عادة للإشارة إلى تبادل وثائق التصديق .

التصويت السري في الجلسة Secret Ballot at the session

هو إدلاء أعضاء المجلس التشريعي لأرائهم بشكل غير علني بحيث يتعذر نسبة الرأي إلى من أدلى به، و الأصل أن يكون التصويت علنيا ما لم ينص القانون على أن يكون سرياً في بعض الحالات.

التضامن الوزاري Ministerial Solidarity

هو التزام الأقلية من الوزراء برأي الأكثرية في الموضوعات التي تطرح على مجلس الوزراء بتنفيذ السياسات والقرارات , وفي الدفاع والمسؤولية عنها , ما لم تستقل تلك الأقلية.

تعديل تشريعي Legislative Shake-up

تعديل أو تغيير في القوانين المعمول بها في بلد معين، أو في الأنظمة المرتبطة بها، وفق إجراءات شكلية معينة .

التفويض التشريعي (اللوائح التفويضية Legislative Authority (Authorization Regulations)

هي القرارات الإدارية التي تصدر من السلطة التنفيذية بناء على تفويض من السلطة التشريعية وتكون لها قوة القانون لتنظيم بعض المسائل التي تعد من حيث الأصل من اختصاص البرلمان، وذلك بموجب قانون يصدر عن السلطة التشريعية يحدد ماهية التفويض وشروطه والقيود الواردة عليه.

التقنين Codification

هو عملية تجميع منظمة منهجية ومكتوبة لجميع القواعد القانونية التي تشمل فرعاً من فروع القانون.

التمثيل الدبلوماسي Diplomatic representation

تمثيل الدولة الموفدة لدى الدولة المستقبلة وحماية مصالحها ومصالح رعاياها وإجراء المفاوضات التي تقتضيها الظروف وتوثيق العلاقات الودية والاقتصادية والثقافية بين البلدين، ومراقبة تطور الأحداث في الدول المستقبلية، وتقديم تقارير دورية عنها.

التمييز العنصري Racial discrimination

تعبير يشير إلى عمل الأفراد والمجموعات أو الحكومات الذي يكون من شأنه أن يزيد من الفوارق المفترضة بين المجموعات الإثنية.

توقيع الاتفاقية Agreement's Signature

هو إجراء يقوم به ممثل الدولة أو المفوض بالتوقيع على الاتفاقية أو المعاهدة والتي لا تدخل حيز التنفيذ إلا بالتصديق من السلطات المختصة .

الثورة Revolution

عمل جذري يهدف لتغيير الأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية في دولة من الحال الذي عليه فعلاً إلى الحال الذي يجب ان يكون عليه أصلاً .

الجدول الانتخابية Electorate List

هي قوائم يحصر فيها الأشخاص الذين تتوافر فيهم شروط الناخب المحددة قانوناً، ويتم تحريرها قبل موعد من تاريخ الانتخاب لضمان نزاهة تحريرها .

جدول أعمال Agenda

الوثيقة المتضمنة قائمة بترتيب الموضوعات التي سيبحثها أو يعالجها الاجتماع أو الجلسة البرلمانية .

الجريدة الرسمية Official Gazette

المطبوع الدوري الذي تصدره الجهة المختصة في الدولة، ويتضمن القوانين الصادرة عن السلطة التشريعية والمصدق عليها من قبل رئيس الدولة، إضافة للمراسيم بقوانين، والأوامر والمراسيم الملكية، والقرارات الصادرة عن الحكومة، إضافة لإعلانات الوزارات والمحاكم، ومضابط جلسات المجالس التشريعية. وهي وسيلة النشر المعتمدة لهذه التشريعات ليكون النشر حجة على الكافة، ويكون علمهم بالقوانين واللوائح مفترضاً بمجرد نشرها في هذه الجريدة.

جلسة افتتاحية Opening Session

الجلسة الأولى التي يعقدها المجلس التشريعي بعد افتتاح دور الانعقاد، ويلقي فيها رئيس الجلسة كلمة ترحيبية بالأعضاء، ويتم طرح الخطط العامة لنظام عمل المجلس والأهداف التي يسعى لتحقيقها خلال الفترات المقبلة .

الجلسة العلنية Public session

اجتماع أعضاء المجلس التشريعي وفقاً للقانون لمناقشة البنود الواردة على جدول الأعمال ويكون الحضور فيها مفتوحاً للجمهور ويمكن نشر وثائقها وقراراتها بشكل رسمي أو على الرأي العام.

جلسة برلمانية Parliament session

اجتماع أعضاء المجلس التشريعي لمناقشة البنود الواردة على جدول الأعمال بالكيفية التي يحددها القانون وقد تكون الجلسة سرية أو علنية.

جلسة ختامية Closing session

الجلسة الأخيرة من جلسات المجلس التشريعي ويتم فيها إنهاء المسائل العالقة أو المتبقية من أعماله وطرح إنجازات المجلس ويتلى فيها القرار الصادر من رئيس الدولة بإنهاء دور الانعقاد السنوي.

جلسة سرية Secret Session

الجلسة التي يعقدها المجلس التشريعي ويقتصر الحضور فيها على أعضائه وممثلي الحكومة ومن يصرح لهم بذلك، وذلك بناء على طلب الحكومة أو أعضاء المجلس بسبب طبيعة الموضوع المطروح للمداولة، ولا تنشر عادة الوثائق والقرارات المتخذة على الرأي العام .

جماعات الضغط Pressure Groups

الجماعات التي تستخدم الضغط وسيلة لحمل رجال السياسة على اتخاذ قرارات لصالحها، وتعد عاملاً مهماً ومؤثراً في كل من السياسة الداخلية والسياسة الخارجية للدولة، كجماعات المصالح الدينية وجماعات المصالح الاقتصادية وجماعات المصالح العرقية والقومية .

الجماعة الإثنية Ethnic Group

هي الجماعة التي لها تراث تاريخي وحضاري مشترك يتوارثه أعضاء الجماعة جيلاً بعد جيل إلى أن يصبح جزءاً عضوياً لا يتجزأ من وجودهم، يميزهم عن الآخرين ويشكل مصدر خصوصيتهم القومية (الإثنية) .

الجمعية التأسيسية Constituent Assembly

هيئة يقوم الشعب باختيارها لتمثله في مهمة وضع الدستور الذي يصبح نافذاً بمجرد إقرار صيغته النهائية وإعلانه من قبل الجمعية دون أن يتوقف ذلك على موافقة أحد .

الحدود السياسية Political Borders

تحديد الخط الفاصل بين الدول المتجاورة وتقرير النطاق الذي يحق فيه للدولة ممارسة سيادتها.

حرية التعبير Freedom of Expression

حق ديمقراطي يضمن للمواطن حريته في التعبير عن رأيه في كافة الأمور العامة، دون التعرض لأي عقاب.

الحزب السياسي Political party

تنظيم سياسي يضم مجموعة من الأفراد الذين يؤمنون بمبادئ مشتركة ويحاولون من خلال هذا التنظيم تحقيق الأهداف، ويرتبط أفراد هذه المجموعة بعضهم ببعض، وفق قواعد تنظيمية تحدد علاقاتهم وأسلوبهم، في العمل.

حرية التعليم Freedom of education

حق الإنسان في أن يأخذ العلم عن يثاء وأن يختار برامج تعليمه ومدارسه، وحقه بأن يلقن المعلومات علناً لمن يرغب في ذلك في حدود القانون.

حرية الصحافة Freedom of the press

حق الأفراد في التعبير عن آرائهم عن طريق جميع وسائل الاتصال الفكري المكتوبة في حدود الشروط والأوضاع التي يبينها القانون .

الحزب السياسي Political Party

هو تنظيم سياسي يسعى إلى بلوغ السلطة السياسية داخل الحكومة، وعادة من خلال المشاركة في الحملات الانتخابية، والأحزاب السياسية تمارس الديمقراطية في داخلها من خلال انتخاب أعضائها في أمانات الحزب المختلفة وصولاً إلى انتخاب رئيس الحزب، و ترشيح أعضاء ينتمون للحزب لخوض الانتخابات في المجالس البرلمانية والمحلية.

الحساب الختامي Final Account

وثيقة محاسبية تبين الطريقة التي تم فيها تنفيذ الميزانية العامة للدولة للسنة المالية المنصرمة .

حسن النية في القانون الدولي Goodwill in International Law

مصطلح يطلق على تصرفات الدول أو السلطات إزاء بعضها البعض في تنفيذ العقود والاتفاقيات أو الواجبات المناطة بها على النحو الأمثل.

الحصانة البرلمانية Parliamentary Immunity

تعني عدم جواز اتخاذ الإجراءات القانونية بحق عضو المجلس التشريعي في غير حالة التلبس إلا بإذن من المجلس، وهي تتعلق بعدم مسائلة العضو جنائياً مادام متمتعاً بتلك الحصانة.

الحصانة القضائية للدولة State's Judicial Immunity

تحصين الدولة من الخضوع لولاية المحاكم في أية دولة أخرى لأن الدولة هي كيان سياسي يتمتع بالسيادة ولا يجوز إخضاع الدولة لقانون دولة أجنبية .

الحصانة الموضوعية Substantive Immunity

ضمانة مقررة لصالح عضو البرلمان تتمثل في عدم مسئولية العضو عن آراءه وأفكاره التي تطرح تحت قبة البرلمان، وفي اللجان التابعة له، وذلك لقيام العضو بأداء مهامه كممثل للشعب على أتم وجه، ولا يملك العضو التنازل عنها إلا بموافقة المجلس الذي يتبعه.

حق الانتخاب Election Right

حق التصويت الذي يمنحه الدستور أو قانون الانتخاب للمواطنين .

حق التقاضي Litigation Right

حق الشخص في أن تكون له وسيلة للطعن أمام محكمة قضائية إذا ما اعتدى على حقوقه وحرياته سواء من قبل الأفراد أو من قبل السلطات العامة .

حقوق الإنسان Human Rights

الحقوق الممنوحة للفرد والحريات الأساسية التي يتمتع بها، مثل الحق في الحياة، والحياة الخاصة، وحرية الفكر والمعتقد، وحرية التعبير والاجتماع، والحماية ضد كل ضروب التمييز على أساس الجنس والعرق أو الدين. وهي تشمل كذلك حق المشاركة في الحياة العامة، الاقتصادية والاجتماعية والثقافية .

حقوق سياسية Political Rights

الحقوق التي يتمتع بها الإنسان لجهة المشاركة في شؤون البلد، بما فيها حق الاقتراع والحق في أن يترشح وأن يُنتخب. ويمكن أن تشمل هذه الحقوق كذلك حرية التعبير والانتقال والاجتماع.

حكم الأقلية Minority Rule

نظام حكم تنحصر السلطة فيه لدى بعض الأشخاص أو الفئات المسيطرة على مقدرات البلاد ومصالحها .

حكومة ائتلافية Coalition Government

حكومة تُولف أو تشكل من وزراء ينتمون إلى عدة أحزاب سياسية تتفق فيما بينهما على هدف خاص مشترك ومؤقت، في حالة عدم وجود أغلبية كافية من حزب واحد لتشكيل الحكومة أو لظروف البلد السياسية .

حكومة استبدادية Tyrannical Government

حكومة لا يخضع فيها الحاكم للقانون ولا يحد من سلطانه شيء.

حكومة قانونية Legal government

هي التي يخضع فيها الحكام لقوانين وأنظمة موضوعة مقدماً تملي عليهم ما يجب اتخاذه من قرارات .

حلّ الأحزاب Party Dissolution

قرار يصدر عن السلطة المختصة يحظر على بعض الأحزاب متابعة نشاطاتها العلنية والسرية، ومنع انعقاد اجتماعاتها العامة بسبب مخالفتها للقانون. كما يهدف القرار إلى منع مساعدة الأحزاب بأي شكل من الأشكال وعدم ممارسة أي نشاط ويحظر على هذه الأحزاب أن تتابع نشاطها إلا إذا حصلت مجدداً على الترخيص بذلك من السلطات المختصة في الدولة .

حلّ المجلس التشريعي Legislative Council Dissolution

هو إجراء يتمثل في إعفاء أو إقالة جماعية لكافة أعضاء البرلمان، قبل انتهاء المدة المحددة له في الدستور أو القانون لأسباب التي يقرها الدستور وهو حق مقرر لرئيس الدولة أو للسلطة التي يخولها القانون أو الدستور بذلك .

الخدمات العامة Public Services

هي الخدمات التي تقدمها الدولة للمواطنين الذين يحتاجون إليها مثل المواصلات والشرطة وتوفير الماء والإنارة أو هي خدمات ذات طابع بنائي من مثل خدمات البريد والهاتف والتلغراف والإسعاف والخدمات القضائية .

خطاب الافتتاح Inaugural Speech

الخطاب الذي يلقيه رئيس الدولة في بداية دور الإنعقاد العادي للبرلمان.

الدبلوماسية Diplomacy

مجموعة القواعد والأعراف والمبادئ الدولية، التي تهتم بتنظيم العلاقات القائمة بين الدول والمنظمات الدولية والتوفيق بين المصالح المتباينة للدول، وهي فن إجراء المفاوضات في الاجتماعات وعقد الاتفاقيات والمعاهدات .

الدساتير الجامدة Inflexible Constitutions

الدساتير التي تتطلب لتعديلها إتباع إجراءات وأوضاع خاصة تختلف عن إجراءات تعديل القوانين العادية .

الدساتير المرنة Flexible Constitutions

الدساتير التي لا تتطلب لتعديل أحكامها إجراءات خاصة، وإنما يمكن تعديلها بذات الإجراءات التي تعدل بها القوانين العادية.

الدساتير المكتوبة (المدونة) Written Constitutions

الدساتير التي تصدر معظم أحكامها عن المشرع الدستوري في صورة نصوص تشريعية سواء صدرت في وثيقة واحدة أو وثائق متعددة .

الدساتير غير المكتوبة (غير المدونة) Unwritten (unrecorded) Constitutions

الدساتير التي تستمد معظم أحكامها من العرف ولا يتدخل المشرع الدستوري في وضعها، ولا تصدر بها وثيقة رسمية .

الدستور Constitution

وثيقة تتضمن مجموعة القواعد التي تحدد شكل الدولة ونظام الحكم فيها، وتنظم السلطات العامة من حيث تكوينها واختصاصاتها وعلاقاتها التبادلية، وتقرر الحقوق والحريات الأساسية للأفراد .

دستور صادر بطرق المنحة Constitution issued by grant

هو الدستور الذي يصدر بناء على إرادة الحاكم المنفردة الذي يمثل رمزاً للسيادة وصاحب السلطة، ويرغب في تقييد سلطاته بمنح رعاياه دستور ينفرد في وضعه وحده دون مشاركة الشعب.

دستور صادر بطريق العقد Constitution issued by contract

هو الدستور الذي يصدر بالتوافق بين إرادة الحاكم وإرادة الشعب.

دستور مؤقت Provisional Constitution

هو الدستور الذي تعمل في ظله الدولة لفترة محددة على سبيل التجربة والاختبار، أو الموضوع لمرحلة معينة من تاريخ الأمة على أمل إيجاد دستور دائم يعمل به. وغالبا ما صدرت الدساتير المؤقتة على اثر الانقلابات السياسية والعسكرية والتحويلات الخطيرة في أنظمة الدولة وذلك حتى يتسنى للسلطة الحاكمة وضع دستور دائم تقره المؤسسات المختصة الصالحة ويكون متناسبا مع آمال الأمة وطموحاتها.

الدوائر الانتخابية Constituencies

تقسيم جغرافي للبلد لأغراض انتخابية، ويصوت الناخبون داخل الدائرة لانتخاب مرشح أو أكثر لتمثيلهم في هيئة تشريعية.

Annual Ordinary Session دور الانعقاد السنوي العادي

هي فترة عقد الاجتماعات السنوية للمجلس التشريعي لمزاولة اختصاصاته الدستورية، والتي تستمر لمدة محددة في الدستور والقانون.

Annual Extraordinary Session دور الانعقاد غير العادي

الاجتماعات الاستثنائية التي يعقدها المجلس التشريعي فيما بين ادوار الانعقاد السنوية العادية، بناء على طلب رئيس الدولة ، أو بناءً على طلب أغلبية أعضاء المجلس، وذلك لمناقشة أمر طارئ لا يحتمل التأخير، أو إذا كانت دعوة المجلس واجبة بحكم الدستور، أو إعلان الحرب.

MP's Role at the session دور النائب في الجلسة

حق النائب البرلماني في التحدث أمام البرلمان في الموضوعات المعروضة عليه وفقاً لترتيبه ضمن قائمة معينة خاصة بالراغبين في التحدث في الجلسة .

الدولة State

هي الكيان السياسي والإطار التنظيمي والقوة الاجتماعية المنظمة التي لها وحدها السيادة داخل المجتمع، ويشترط لتواجدها تحقق ثلاثة أركان (الشعب، الإقليم، السلطة السياسية)، وتعلو إرادة الدولة كل إرادات الأفراد والجماعات وتمتلك سلطة إصدار القوانين وسلطة تنفيذها.

الدولة الاتحادية Federal State

دولة توجد فيها حكومة مركزية ومجموعة حكومات إقليمية حيث كل من هذين المستويين من الحكم مستقل في مجاله وفق دستور .

الديباجة أو المقدمة Preface or Introduction

الجزء التمهيدي الذي يبدأ به القانون أو الاتفاقية أو المعاهدة وفيها يتم تحديد جهة إصدار القوانين أو أطراف المعاهدة و الإجراءات التي تمت قبل الإصدار أو التصديق، يشار فيها للقوانين ذات الصلة و العلاقة بنصوص القانون أو الاتفاقية و التي يتعين مراعاتها عند تطبيق القانون أو الاتفاقية.

الديكتاتورية Dictatorship

شكل من أشكال الحكم السياسي الذي يتولاه فرد واحد يحكم بحيث لا تقيد قيود قانونية أو دستورية أو عرفية. وهكذا فإن الديكتاتورية نوع من الحكم الاستبدادي. يحصل الديكتاتوريون على السلطة عادة بوسائل غير دستورية، وغالبا ما تكون عنيفة و يحتفظون بها بالقوة.

الديمقراطية Democracy

طريقة في الحكم يمارس فيها الشعب السلطة من خلال انتخابه لممثليه في البرلمان باقتراع حر عادة ما يكون سرياً، و يشارك فيه جميع المواطنين المستوفين للشروط التي يحددها القانون.

الديمقراطية المباشرة Direct Democracy

الديمقراطية التي تقتضي بان يحكم الشعب نفسه بنفسه لتحقيق أهدافه ومصالحه .

الديمقراطية النيابية Parliamentary Democracy

الديمقراطية القائمة على مبدأ سيطرة البرلمان أو المجلس النيابي حيث تعود السلطة العليا إليه في الدولة، وهو الهيئة الممثلة لسيادة الدولة، وتستطيع تلك السلطة (التشريعية) أن تفعل ما تشاء لأن إرادتها هي إرادة الشعب الذي تمثله من خلال نواب الشعب (أعضاء البرلمان).

الديمقراطية شبه المباشرة Indirect Democracy

وفيها ينتخب الشعب ممثليه ليكونوا نواباً عنه في السلطة التشريعية، كما ينتخب انتخاباً مباشراً أو غير مباشر مسنولي السلطة التنفيذية، مع احتفاظ الشعب بحقه في محاسبة السلطات والاعتراض عليها، وتقرير المسائل الرئيسية عبر الاستفتاء، وحق الاقتراح الشعبي .

رئيس الدولة Head of State

الشخص الذي يحتل المسؤولية الأولى في الدولة بموجب الدستور والذي يمثلها في المجتمع الدولي، يشارك بذاته أو من خلال مندوبين في الاجتماعات الدولية، ويعين ويلتقي الوفود الدبلوماسية، وتناط به مسنولية تصريف أمور الدولة .

رئيس المجلس التشريعي Legislative Council Speaker

عضو ينتخبه أعضاء المجلس التشريعي بأغلبية معينة أو يعين من قبل رئيس الدولة، يرأس جلسات المجلس التشريعي لمدّة

رئيس الوزراء Prime Minister

هو من يعينه رئيس الدولة، و يقوم باختيار الوزراء بالاتفاق مع رئيس الدولة، ويتولى رئيس مجلس الوزراء الإشراف على أداء مهام مجلس الوزراء، كما يقوم بتنفيذ قراراته، و تحقيق التنسيق بين الوزارات المختلفة والتكامل بين أعمالها، كما يقوم بالأعمال التي يسندها له القانون.

الرأي الاستشاري في المجلس التشريعي Consultative Opinion at the Legislative

Council

هو رأي يصدر من السلطة المختصة بإصدار الرأي مثل المستشارين أو الهيئات الاستشارية في الدولة حول موضوع معين وقد يكون الرأي ملزماً للمجلس، وقد يكون غير ملزم .

الرأي العام Public Opinion

مجموعة الآراء التي يحملها عدد كبير من المواطنين حول موضوع يشغل الاهتمام العام، وقد يقوم بدور المناهض لسياسة الحكومة، أو بدور داعم لتلك السياسية.

الرد على الخطاب السامي (خطاب الرد)Response to the Royal Speech (Reply) Speech

خطاب يرد فيه أعضاء المجلس التشريعي على البيان الذي قدمه رئيس الدولة المتضمن استعراضاً عاماً لشؤون الدولة.

الرسوم Fees

هي مبالغ من النقود تفرضها الدولة أو أحد أشخاص القانون العام على الأفراد مقابل حصولهم على خدمة خاصة مقرونة بالنفع العام.

الرقابة البرلمانية Parliamentary Supervision

رقابة البرلمان على أعمال السلطة التنفيذية بوصفها صاحبة الاختصاص الأصلي، والأعمال التي تقوم بها نيابة عن السلطة التشريعية، ويمارس البرلمان رقابته من خلال أدوات الرقابة البرلمانية المتمثلة بالأسئلة، الاستجواب، سحب الثقة، لجان التحقيق، عدم إمكان التعاون مع رئيس مجلس الوزراء.

رقابة الرأي العام Public Opinion's Supervision

رأي عدد كبير من الأفراد والذين لا يعرف بعضهم البعض الآخر شخصياً ولكنهم يستجيبون إزاء واقعة معينة بانتظار أن طوائف معينة من أفراد آخرين سوف يعبرون عن مواقف مماثلة بخصوص نفس الواقعة.

الرقابة القضائية على دستورية القوانين Judicial Supervision of Constitutionality

إسناد مهمة فحص دستورية القوانين الصادرة عن السلطة التشريعية إلى القضاء .

رقابة برلمانية Parliamentary Supervision

صلاحية يمنحها الدستور والقانون للمجلس التشريعي لمراقبة أعمال السلطة التنفيذية (الحكومة)، ويكون البرلمان صاحب السيادة في الدولة بوصفه ممثلاً للشعب، والغاية من هذه الرقابة بشكل عام هي التأكد من احترام السلطة التنفيذية لواجباتها من خلال تحقق البرلمان من أن السلطة التنفيذية قد تقيدت بمقررات البرلمان .

رقابة دستورية Constitutional Supervision

هي الرقابة التي تتولاها جهة مختصة (مثل المحكمة الدستورية أو المجلس الدستوري)، يناط بها التحقق من مطابقة القوانين التي تصدر من السلطة التشريعية للدستور باعتباره القانون الأسمى في الدولة .

سحب الثقة No Confidence Motion

قرار يتخذه المجلس التشريعي المختص بموافقة أغلبية خاصة من الأعضاء عادة و ذلك بعد استجواب الوزير، و طرح الثقة به يكون بناءً على رغبته أو طلب موقع من قبل عدد معين من أعضاء المجلس التشريعي، و يترتب على قرار سحب الثقة اعتبار الوزير معتزلاً للوزارة من تاريخ عدم الثقة و يقدم استقالته فوراً.

السلطات العامة Public Authorities

هي القوى المعتمدة قانوناً في توجيه النظام العام لمجتمع معين في ظل دولة قانونية تقوم على مبدأ الفصل بين السلطات وتتكون السلطات العامة من ثلاث سلطات تتمثل في السلطة التشريعية، سلطة قضائية، سلطة تنفيذية، وفي ظل سيادة القانون تمارس هذه السلطات وظائفها النابعة من الدستور الذي بدوره يحدد الإطار العام للقيام بوظائفها .

السلطة التأسيسية Constituent Authority

هي السلطة التي تضع دستور الدولة بما ينطوي عليه من أحكام و مبادئ أساسية تتناول شكل الدول، وتأسيس السلطات الرئيسية فيها، و منحها اختصاصاتها , وبيان علاقاتها ببعضها، وما يتمتع به الأفراد من حقوق و حريات. و تنتهي السلطة التأسيسية الأصلية بانتهاج مهامها في ذلك، و تتحول السلطة التشريعية عند تعديل الدستور إلى سلطة تأسيسية فرعية.

السلطة التشريعية Legislative Authority

السلطة التي أوكل إليها الدستور الاختصاص بتشريع القوانين في البلاد باعتباره مظهراً من مظاهر سيادة الأمة، كما تناط بها مهمة والرقابة على أداء السلطة التنفيذية و تتمثل في المجلس التشريعي .

السلطة التنفيذية Executive Authority

هي إحدى السلطات الدستورية الثلاث، التي تناط بها مسؤولية تنفيذ السياسات والقواعد التي يضعها المجلس التشريعي وهكذا فإنها تضم في عضويتها رئيس الحكومة والوزراء ومجلس الوزراء .

السلطة القضائية Judicial Authority

إحدى السلطات الدستورية الثلاث في الدولة التي تقوم بالفصل في المنازعات التي قد تنشأ بين الأفراد والدولة أو الأفراد مع بعضهم البعض , و تتمثل في المحاكم بمختلف اختصاصاتها ودرجاتها.

السلطة اللانحوية للإدارة مكانية الإدارة في أن تصدر قرارات تظهر بها إرادتها وتفصح عنها وتنشأ قواعد تنظيمية عامة مجردة.

سن القوانين، تاركاً وظيفة التنفيذ إلى لجنة خاصة تباشرها باسمه وتحت رقيبته وإشرافه ..

سيادة الدولة الخارجية State External Sovereignty

هو عدم خضوع الدولة في علاقاتها الخارجية لأي سلطة أخرى سواء كانت دولة أو منظمة دولية، فالاستقلال يعني أن الدولة ذات سيادة ولها كيائها المستقل وتدير شؤونها بنفسها دون تدخل من أي دولة أجنبية.

سيادة الدولة الداخلية State Domestic Sovereignty

السيادة تتمثل في علاقة الدولة بإقليمها حيث تمارس الدولة على هذا الحيز الجغرافي المعروف بإقليم الدولة " السيادة الإقليمية " .

سياسة التهدئة Calm Down Policy

إتباع أسلوب دبلوماسي لتهدئة الأوضاع المتردية في المنطقة أو بين الأحزاب أو طرفين متنازعين، وتحقيق الاستقرار وإلغاء التوتر والقلق .

Government General Policy السياسة العامة للحكومة

الخطط والتوجهات التي يضعها مجلس الوزراء للدولة, و الأفكار و المبادئ التي يتبناها في تنفيذ السلطة التنفيذية لاختصاصات الدستورية.

Inter - Parliamentary Group الشعبة البرلمانية

هي الجهة المعنية في المجلس التشريعي بتطوير وإنماء العلاقات المتبادلة بين الدول وبرلماناتها من خلال المشاركات الخارجية في الأنشطة والمؤتمرات البرلمانية.

Tax الضريبة

مبلغ من النقود تفرضه الدولة على الأفراد جبراً دون الحصول على مقابل، ويدفعها الأفراد بغرض تحقيق منفعة عامة ولا يجوز إنشائها أو تعديلها أو إلغائها إلا بقانون.

Challenge of unconstitutionality of laws الطعن بعدم دستورية القوانين

هو الطعن على القانون الساري في دولة ما أو اللوائح التي تصدر عن السلطة التنفيذية بمخالفة أحكام ومبادئ الدستورية أمام الجهة المختصة , وذلك من قبل الجهات التي يحددها القانون وبالشروط التي يحددها .

Challenge of Membership Validity طعن في صحة العضوية

هو الطعن في نتيجة الانتخاب الذي يقدمه صاحب المصلحة للجهة المختصة وفقاً لما يحدده القانون .

Request for Resuming Deliberations طلب إعادة المداولة

الطلب الكتابي المسبب والمبرر المقدم للمجلس التشريعي من الحكومة أو أحد أعضائه, لإجراء مداولة ثانية في بعض مواد مشروع القانون التي سبق أن وافق المجلس التشريعي عليها قبل أخذ الرأي النهائي على مشروع القانون.

Request for resuming discussions طلب إعادة المناقشة

الطلب المقدم من الحكومة أو أحد أعضاء المجلس التشريعي بالعودة لمناقشة مادة سبق للمجلس أن وافق عليها , وذلك إذا قرر المجلس إدخال تعديلات مؤثرة في إحدى المواد ذات العلاقة بالمادة المطلوب إعادة المناقشة فيها , أو أبدت أسباب جديدة لذلك, وذلك قبل انتهاء المداولة في مشروع القانون.

Impartiality عدم الانحياز

مبدأ سياسي تتبعه الدول للحفاظ على استقلالها وتقوم الدول وفقاً له بتقرير سياساتها وفقاً لما تتطلبه إدارة وتصريف شئونها دون التأثر بالتوجهات الخارجية .

Inability to cooperate with the Prime Minister عدم إمكان التعاون مع رئيس مجلس الوزراء

Minister

أحد وسائل الرقابة البرلمانية التي يقرها المجلس التشريعي لأعضائه في بعض الدول، ويفترض فيه الحصول على أغلبية خاصة ليوافق عليه المجلس، ثم يتم إحالته لرئيس الدولة للبت فيه .

عدم رجعية القوانين Non-retroactive laws

مبدأ دستوري بعدم جواز تطبيق القانون على الوقائع التي تكون قد حدثت قبل صدوره, و ذلك ما لم ينص صراحة على سريان القانون على الوقائع السابقة لصدوره بحسب الأحوال والشروط التي يحددها الدستور والقانون .

العرف الدستوري Constitutional practice

هو العرف الذي ينشأ إلى جوار الوثيقة الدستورية ليكمل ما فيها من نقص أو يعدل ما فيها من أحكام أو يفسر ما يكتنفها من غموض.

العرف الدولي International Practice

العادات الدولية المرعية المعتمدة بمثابة قانون دل عليه تواتر استعماله (تعريف محكمة العدل الدولية)، وعرفه الفقه بأنه سلوك متواتر يأتيه الشخص الدولي ويؤدي إلى تكوين قاعدة دولية ملزمة .

عقوبات اقتصادية Economic sanctions

إجراءات يتخذها المجتمع الدولي في حالات وظروف خاصة لمعاقبة الدولة التي تخالف الأنظمة الدولية المرعية بين الدول بموجب الاتفاقيات والمعاهدات والمواثيق الدولية .

الفصل التشريعي Legislative Term

المدة الزمنية المحددة دستورياً للمجلس التشريعي منذ أول جلسة تعقد بعد انتخاب أو تعيين أعضائه, حتى آخر جلسة تعقد قبل انتخاب أو تشكيل المجلس الجديد.

الفصل بين السلطات Separation of Powers

نظام يقوم على عدم تركيز وظائف الدولة المختلفة بيد شخص واحد أو مؤسسة واحدة، ويهدف هذا النظام إلى ضمان المحافظة على الحرية وحكم القانون بمنع عدم تركيز السلطة، وموازنة سلطة مقابل أخرى وتأمين الوسائل المؤسساتية لمنع إساءة استعمال السلطة.

فوائد الدين العام Public Debt Interest

تلك المبالغ النقدية التي تدفعها الدولة مقابل الحصول على قروض مالية لاستخدامها في تغطية نفقاتها.

الفوز بالتزكية Winning Unopposed

تولي المنصب من قبل المرشح الوحيد الذي رشح نفسه دون إجراء انتخاب لعدم وجود مرشح آخر للمنصب .

القانون Laws

مجموعة القواعد العامة المجردة التي تحكم سلوك الأشخاص الطبيعية و المعنوية أو السلطات العامة , و يترتب على مخالفتها توقيع الجزاءات.

قانون الانتخاب Election Law

التشريع أو مجمل القوانين والأنظمة التي ترعى العملية الانتخابية وجميع العمليات والأنشطة المرتبطة بها .

القانون الخاص Private Law

مجموعة القواعد القانونية التي تنظم العلاقة بين الأشخاص بعضهم ببعض أو بينهم وبين الدولة باعتبارها شخصاً معنوياً عادياً كباقي الأشخاص وليس باعتبارها صاحبة سيادة وسلطان .

القانون الدستوري Constitutional Law

مجموعة القواعد القانونية التي تبين شكل الدولة ونظام الحكم فيها، وتنظم السلطات العامة من حيث تكوينها واختصاصاتها وعلاقاتها بعضها ببعض وعلاقاتها مع الأفراد ويقرر حقوق الأفراد وحررياتهم والضمانات الأساسية لحمايتهم.

القانون الدولي International Law

مجموعة القواعد القانونية التي تحكم العلاقات الدولية في وقت السلم والحرب .

القانون العام Common Law

مجموعة القواعد القانونية التي تنظم العلاقة بين الدولة باعتبارها صاحبة سيادة وسلطان وبين الأشخاص .

القرار البرلماني Parliamentary Resolution

أمر يتخذه البرلمان في موضوع معين سواء كانت نتائجه تتعلق بمسائل إجرائية أو موضوعية .

القروض العامة المبالغ النقدية التي تقترضها الدولة أو أحد الأشخاص العامة من الأفراد أو البنوك أو الهيئات الخاصة الوطنية أو الدولية أو من الدول الأخرى مع تعهدها برد المبالغ المقترضة ودفع فائدة عنها وفقاً للقانون.

القضاء الدستوري Constitutional Court

الجهة القضائية التي تختص بالفصل في المنازعات المتعلقة بدستورية القوانين واللوائح، ويبين القانون نطاق صلاحياتها والإجراءات التي تتبعها .

كتلة برلمانية Parliamentary Block

مجموعة الأعضاء الذين يمثلون توجهاً معيناً في المجلس التشريعي.

اللائحة الداخلية للبرلمان Parliament's Internal Bye-Laws

القواعد المنظمة لعمل البرلمان، وتوضح كيفية أداء البرلمان لوظائفه واختصاصاته الدستورية .

لجان الانتخاب Election Committees

هي اللجان التي تشكل وفقاً للقانون للقيام بإدارة عملية الانتخابات وقد تكون لجان أصلية، وتنشأ في بعض الأحيان لجان فرعية .

اللجان البرلمانية Parliamentary Committees

اللجان التي يشكلها البرلمان لدراسة الموضوعات المحالة إليه وما يدخل ضمن اختصاصها وفقاً للقانون بعد مناقشتها ووضع توصياتها بهذا الشأن وترفع التقارير لعرضها في الجلسة العامة، وقد تكون اللجان البرلمانية لجان دائمة تشكل في بداية ممارسة المجلس التشريعي لمهامه لدراسة المواضيع المحالة للمجلس كلن حسب اختصاصه المنصوص عليه في القانون وتحدد هذه اللجان عادة في القانون، أو لجان مؤقتة يشكلها المجلس، تنتهي عادة بانتهاء الغرض التي شكلت من أجله.

لجان التحقيق البرلمانية Parliamentary Investigation Committees

أحد وسائل الرقابة التي يستخدمها البرلمان فيشكل لجان للتحقيق متى ما دعت الحاجة للتوصل لمعرفة الحقائق المتصلة بأمر معين يدخل في نطاق الاختصاص الحكومي، أو إذا لم تكن المعلومات المقدمة من الجهات الحكومية كافية أو مقتعة، وتهدف هذه اللجان للكشف عن مكامن الخلل في الجهاز الإداري.

لجنة برلمانية مشتركة Joint Parliamentary Committee

لجنة تضم لجنتين برلمائيتين أو أكثر أو ممثلين عن هذه اللجان أو بين البرلمان وجهة أخرى، تتولى لنظر في قضية أو قضايا مشتركة بين الطرفين .

اللوائح التنفيذية Implementing Regulations

تلك القواعد الصادرة عن السلطة التنفيذية بالاستناد إلى قانون معين يمنحها ذلك الحق للمساعدة في وضع القانون موضع التنفيذ .

لوائح الضبط Control by Laws

قرارات تنظيمية تنطوي على تقييد لحريات الأفراد ولكنها تهدف على كفاءة حفظ النظام العام .

اللوائح المستقلة Independent by Laws

هي اللوائح التي تصدر دون الحاجة للاستناد إلى تشريع قائم، متضمنة أحكام جديدة و مبتدأة.

مبدأ دستورية القانون Constitutionality of Laws Principle

إقرار القانون وفقاً للإجراءات الدستورية، وعدم مخالفته لأحكامه.

مجلس الوزراء Cabinet

هو اجتماع مجلس الوزراء جميعاً – وزراء بحقيبة وزارتين و وزارة بدون حقيبة وزارية برئاسة رئيس مجلس الوزراء أو رئيس الدولة في بعض الأنظمة، للتداول في شؤون الدولة ورسم سياستها العامة التي يكونون مسنولين عنها مسؤولية سياسية تضامنية أمام البرلمان ورئيس الدولة.

المرسوم الملكي Royal Decree

الأداة القانونية التي من خلالها يمارس الملك سلطاته الدستورية القانونية بواسطة وزرائه, ويحمل عادة إلى جانب توقيع الملك توقيع كل من رئيس مجلس الوزراء و تصدر لوائح الضبط ولوائح ترتيب المصالح و الإدارات بمراسيم ملكية, كما تصدر اللوائح التنفيذية للقوانين بمراسيم ما لم ينص القانون على أداة أدنى من المرسوم.

مرسوم بقانون Legislative Decree

هو قانون لا يصدر باتباع الإجراءات الدستورية المعتادة في إصدار القوانين, لأنه لا يعرض على السلطة التشريعية وذلك في الحالات التي ينص عليها الدستور في حالة وجود ما يوجب الإسراع في اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير فيما بين أدوار انعقاد أو حل المجلس التشريعي, وحالة مشروعات القوانين التي تنظم موضوعات مهمة في حالة تأخر صدورها عن ميعاد معين من قبل المجلس التشريعي, على أن تعرض على السلطة التشريعية خلال المواعيد التي يحددها الدستور.

المركزية الإدارية Administrative Centralization

احتفاظ الدولة كشخص اعتباري بكل السلطات الإدارية.

المسئولية الفردية للوزراء Ministers' Individual Responsibility

تعني إن كل وزير مسنول عن أعمال وزارته أمام المجلس التشريعي ورئيس الدولة, وإذا ما أخل الوزير بهذه المسئولية فإنه يعرض نفسه للمساءلة.

مشاركة انتخابية Election Turnout

نسبة الناخبين الذين اقترحوا فعلاً في استحقاق انتخابي قياساً على عدد الناخبين المقبولين للاقتراع.

مشروع القانون Draft Law

أحد الوسائل التي تملكها السلطة التنفيذية التي تخولها حق المشاركة في العمل التشريعي, ويمثل مسودة لمضمون قانون يعالج أحد المسائل التي ينظمها القانون وفقاً للدستور.

المشروعية Legitimacy

صفة كل ما هو مطابق للقانون.

المضبطة Minutes

البيان الرسمي عن كل ما يحصل في جلسات المجلس التشريعي من أمور و ما قيل فيها من أقوال, و تتضمن تفصيلاً لما يتلى في الجلسة من مذكرات و مشروعات و اقتراحات, وما دار فيها من مناقشات, و ما أدي من آراء وما صدر من قرارات و توصيات, و تتضمن بياناً بأسماء من اشتركوا في التصويت و رأي كل منهم سواء كان مؤيداً أو معارضاً أم ممتنعاً, و أسماء

المعاشات Pensions

المبالغ النقدية التي تمنحها الدولة لموظفيها وعمالها بصفة دورية عند انتهاء مدة خدمتهم بسبب بلوغهم السن القانونية للتقاعد أو تلك التي تدفع لزوجاتهم وأولادهم وغيرهم ممن يؤول إليهم الحق في المعاش بعد وفاتهم.

المعاهدة الدولية International Treaty

الاتفاق الدولي المعقود بين الدول في صيغة مكتوبة والذي ينظمه القانون الدولي، سواء تضمنته وثيقة واحدة أو وثيقتان متصلتان أو أكثر ومهما كانت تسميته الخاصة.

المقاطعة Boycott

قطع العلاقة البرلمانية أو السياسية أو التجارية مع إحدى الدول أو بعض مؤسساتها أو رعاياها .

المقعد النيابي Parliamentary Seat

مركز داخل هيئة تشريعية أو برلمان يشغله عادة الفائز في الانتخابات.

المكافأة البرلمانية Parliamentary Remuneration

مبلغ مالي يخصص لأعضاء المجالس التشريعية، وتهدف لجعل الأعضاء بمنأى عن العوز والحاجة وبالتالي ضمان حيادهم وعدم تأثرهم في أداء مهامهم البرلمانية، وتعد مقابلاً لتخصيص العضو وقته لقضايا الشعب وخدمته .

مكتب اقتراع Polling Office

منشأة مخصصة لتمكين ناخبي قطاع انتخابي معين من إبداع أصواتهم فيها .

مكتب المجلس Council's Office

أحد الأجهزة التي يتكون منها المجلس التشريعي، يتكون من عدد محدد من الأعضاء، برئاسة رئيس المجلس تناط به مهام إدارة وتنظيم أعمال المجلس ضمن الإطار الذي ينص عليه القانون .

المماطلة السياسية Political Procrastination

أسلوب يتبعه المفاوضون الدبلوماسيون أو ممثلو المجلس التشريعي أو الحكومة أو كل جهة ذات سلطة بعدم اتخاذ موقف واضح .

المناقشة والتصويت Discussion and Voting

إجراءان يتخذهما المجلس التشريعي عند تداول المواضيع المدرجة على جدول الأعمال المطروحة في الجلسة العامة، فكل موضوع يجب أن يطرح للمناقشة، وبعد الانتهاء من المناقشة فإنه يطرح للتصويت عليه لإقراره .

المنظمات الدولية International Organization

ذلك الكيان الدائم الذي تقوم الدول بإنشائه من أجل تحقيق أهداف مشتركة، يلزم لبلوغها منح هذا الكيان إرادة ذاتية مستقلة .

المواطن Citizen

مصطلح يطلق على الشخص الذي ينتمي للدولة التي يحمل جنسيتها.

Citizenship المواطنة

صفة تطلق على الإنسان الذي يستقر بشكل ثابت داخل الدولة أو يحمل جنسيتها ويشعر بالانتماء لها، ويشارك في الحكم ويخضع للقوانين الصادرة عنها ويتمتع بشكل متساوي مع بقية المواطنين بمجموعة من الحقوق ويلتزم بأداء مجموعة من الواجبات تجاه الدولة التي ينتمي لها.

Election Impediments موانع الانتخاب

قد تتوافر في المواطن كافة الشروط التي يتطلبها المشرع في الناخب ويمنع مع ذلك من ممارسة حق الانتخاب من فقد حقوقه المدنية والسياسية، كما أن بعض الدول توقف حق الانتخاب بالنسبة لأفراد الشرطة والقوات المسلحة طيلة مدة عملهم.

International Charter الميثاق الدولي

هو وثيقة رسمية ذات طابع اتفاقي لمنظمة دولية.

State Budget الميزانية العامة

هي وثيقة مالية ومحاسبية وسياسية وقانونية تعبر عن فكرة التوقع والاعتماد لنفقات الدولة وإيراداتها لفترة مقبلة من الزمن تقدر عادة بسنة.

Independent Budget الميزانية المستقلة

الميزانية التي تحتوي على نفقات الجهات ذات الشخصية الاعتبارية المستقلة عن الدولة وهي غالباً ما تكون ذات طبيعة تجارية أو صناعية، وتكون هذه الجهات مسؤولة عن تمويل نفسها ذاتياً.

Supplementary Budget الميزانية الملحقة

الميزانية التي تحتوي على نفقات الهيئات التي تمول بشكل تلقائي من الميزانية العامة للدولة .

Gross Domestic Product الناتج القومي الإجمالي

قيمة السلع والخدمات المادية وغير المادية قبل الاستهلاك الذي يصيب أدوات الإنتاج التي تحصل عليها المشروعات الاقتصادية والأفراد والإدارات في عام معين وفي بلد معين.

Voter الناخب

كل شخص تتوافر فيه الشروط المحددة في الدستور أو القانون ليكون مقبولاً للاقتراع عند انتخاب الهيئة التشريعية أو المحلية.

Final Result نتيجة أولية

عدد الأصوات الممنوحة لكل مرشح أو حزب سياسي في مكاتب الاقتراع وهي عدد الأصوات غير المؤكدة بصورة رسمية نهائية بعد من قبل السلطة المختصة .

Election Turnout نتيجة نهائية

عدد الأصوات التي حصل عليها كل مرشح أو حزب سياسي كما هو مثبت بعد الفرز في جميع مكاتب الاقتراع وتقوم السلطات بنشر هذه النتيجة بصورة رسمية .

Election Turnout نسبة انتخابية

عدد الأصوات أو نسبة الأصوات المطلوبة للفوز بمقعد في النظام الانتخابي وفقاً للتمثيل النسبي .

Promulgation of the Law نشر القانون

عملية مادية تقوم بها السلطة التنفيذية بعد أن يقر القانون من البرلمان، ويصدق عليه رئيس الدولة، فيجب أن يتم نشره في الجريدة الرسمية ليدخل حيز التنفيذ لإقامة القرينة على علم الكافة به .

Quorum النصاب القانوني

تحقق العدد اللازم من أعضاء المجلس التشريعي الحاضرين في الجلسة لكي يعد انعقاد جلساته صحيحاً، أو تحقق العدد اللازم من الأصوات لكي يتمكن المجلس التشريعي من إصدار قراراته .

Election System on the Relative Representation Basis نظام الانتخاب على أساس التمثيل النسبي

نظام يفترض إتمام الانتخاب بالقائمة لتأمين التمثيل لكل الآراء التي تجمع حولها عدداً أكبر من الأصوات، ويتم وفقاً لذلك توزيع المقاعد المخصصة للدائرة الانتخابية على القوائم المختلفة بنسبة عدد الأصوات التي حصلت عليها كلاً منها. النظام الانتخابي المعمول به، يمكن أن يمثل البلد بأسره دائرة انتخابية واحدة أو دوائر عدة محدّدة جغرافياً. يمكن أن تسمى الدائرة فردية إذا كانت لا تنتخب سوى ممثل واحد، أو متعدّدة المقاعد إذا كان لها ممثلون عدة.

Autocratic System النظام الأوتوقراطي

نظام سياسي مبني على سلطة مطلقة يمارسها شخص واحد أو هيئة محددة يرأسها زعيم معروف غير مقيد بأي دستور أو مسنولية أمام أي برلمان .

Multiparty System نظام التعددية الحزبية

النظام السياسي الذي يسمح بوجود عدد من الأحزاب التي تؤسس في الدولة وفقاً للشروط والإجراءات التي يحددها القانون .

One Party System نظام الحزب الواحد

نظام من أنظمة الحكم السياسية يكون فيه جميع المنتخبين منتمين إلى حزب سياسي واحد .

Political System النظام السياسي

نظام يهتم بدراسة مختلف الظروف السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي تؤثر في القواعد القانونية المنظمة لنظام الحكم ويدرس القوى الخفية في المجتمعات المتمثلة في الأحزاب السياسية والرأي العام وما في حكمهم .

نظام انتخابي Election System

محمل الآليات التي تتيح للهيئة الناخبة أن تحظى بتمثيل داخل حكومة منتخبة وأن تصوت لانتخاب ممثليها في الهيئة التشريعية، ويتضمن النظام صيغاً تسمح بتحويل الأصوات إلى مقاعد داخل الهيئة التشريعية .

نظام برلماني Parliamentary System

النظام الذي يقوم على فكرة ثنائية الجهاز التنفيذي مع وجود مبدأ التعاون والرقابة المتبادلة بين السلطتين التنفيذية والتشريعية .

نظام حكومة الجمعية Government Assembly System

شكل من أشكال الأنظمة السياسية ويقوم على أساس ان البرلمان يجمع بين السلطتين التشريعية والتنفيذية.

نظام رئاسي Presidential System

النظام الذي ينتخب فيه الرئيس من قبل الشعب ويمتلك فيه سلطات وصلاحيات واسعة ويوجد عادة في الدول التي تأخذ بمبدأ الفصل بين السلطات بصورة شبه كاملة، مثال الولايات المتحدة الأمريكية .

النفقات العادية (الدورية) Ordinary (Recurrent) Expenditure)

تلك النفقات التي تتكرر سنوياً بصورة دورية ومنتظمة ضمن الميزانية.

النفقات العامة Public Expenditure

مبالغ تنفقها الدولة أو أحد أشخاص القانون العام بغرض تحقيق نفع عام.

النفقات غير العادية (الاستثنائية) Unusual (Extraordinary) Expenditure)

تلك النفقات التي لا تتكرر سنوياً ضمن الميزانية .

نقض المعاهدة Rescission of the Treaty

هو تحلل إحدى الدول المتعاقدة من أحكام معاهدة ثنائية وإبلاغ الطرف الآخر بذلك، أما في الاتفاقيات المتعددة الأطراف فإن النقص يكون بانسحاب الدولة الناقضة من أحكام المعاهدة بحيث تبقى المعاهدة سارية على باقي الدول .

نقطة نظام Point of Order

هي توجيه النظر من قبل أحد أعضاء المجلس التشريعي إلى مخالفة المناقشة الجارية لأحكام الدستور أو القانون ولا يجوز له ان يتخذ ذلك وسيلة للتحدث في صلب الموضوع ويجب أن يأذن رئيس المجلس بالكلام لم تقدم بطلب نقطة النظام .

الهيئات العامة Public Organizations

جهات اعتبارية يتم إنشائها وفقاً لآلية محددة في القانون، وتكون مهمتها إدارة مرفق عام يقوم على خدمة أو مصلحة عامة وتكون لها الشخصية الاعتبارية .

وثيقة التفويض الكامل للتعاقد في المعاهدات الدولية Full Authority Document to Sign International Treaties

الوثيقة الصادرة عن السلطة المختصة في الدولة التي تعين شخصاً أو أشخاص لتمثيل الدولة في المفاوضات، أو في اعتماد نص المعاهدة أو توثيقه، أو في التعبير عن رضا الدولة الالتزام به أو في القيام بأي تصرف آخر يتعلق بالمعاهدة .

ورقة عمل Working Paper

يقصد بها الصك المتضمن مشروعاً لتباحث موضوع معين أو قضية معينة مع وضع مقترحات وتوصيات وحلول لها في اجتماع محدد مسبقاً أو اجتماع طارئ .

الوزارة Ministry

الجهة الحكومية التي يرأسها أحد الوزراء المتضامنين في المسئولية، يضمهم مجلس الوزراء الذي يرأسه أحدهم باسم رئيس الوزراء، وهي تعاون رئيس الدولة في ممارسة سلطته التنفيذية .

الوزير Minister

عضو في مجلس الوزراء الذي يعين ويعفى من منصبه بناء على عرض من رئيس مجلس الوزراء، يتحمل الوزير أعباء وحدة إدارية "الوزارة" ويقوم بتنفيذ سياسات الحكومة في هذا الاتجاه , ويكون مسئولاً بصورة مفردة وبصورة تضامنية عن أعمال وزارته .

وزير دولة (وزير بدون حقيبة) (Minister of State (without portfolio))

هو الوزير الذي يعد عضواً في الوزارة من دون أن تسند إليه حقيبة وزارية معينة، لكنه يشارك في جلسات المجلس الوزاري، وقد يعمد رئيس الوزراء إلى تحديد حقل اختصاص لوزير الدولة أو يطلب منه الاهتمام بقضية معينة وإعداد دراسة عنها.

وفد برلماني Parliamentary Delegation

مندوبين برلمانيين يترأسهم مسنول يكلفون بتمثيل برلماتهم في مؤتمر أو اجتماع برلماني دولي أو دوري أو طارئ لإحدى المنظمات البرلمانية الدولية والإقليمية أو زيارة لأحدى الدول أو البرلمانات الأخرى .

اليمين الدستورية Constitutional Oath

وهي القَسَم الذي ينص عليه الدستور، ويطلب من رئيس الدولة ونائبه و الحكومات، و أعضاء المجالس التشريعية بعد تشكيلها، أو انتخابها بأدائها قبل ممارسة مهامهم ، وتتضمن اليمين الدستورية عادةً القسم أمام الله والوطن باحترام الدستور، وقوانين الأمة، والحفاظ على استقلال الوطن، وسلامة أراضيه.

يعرب معهد البحرين للتنمية السياسية عن شكره وتقديره لإدارة العلاقات العامة والإعلام بمجلس النواب على دعمهم المعهد بكتاب (مصطلحات برلمانية شائعة).